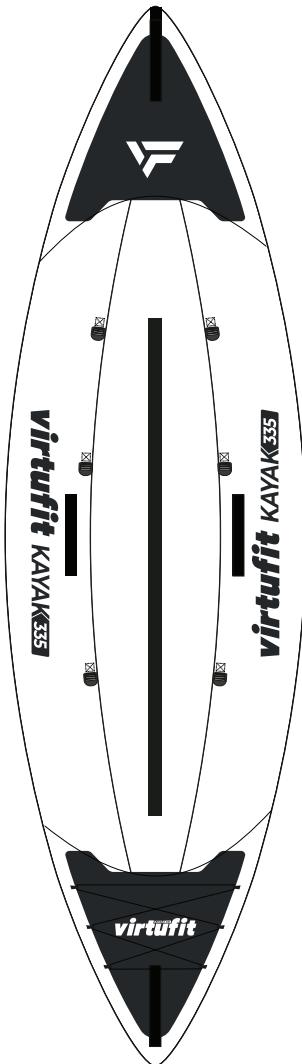


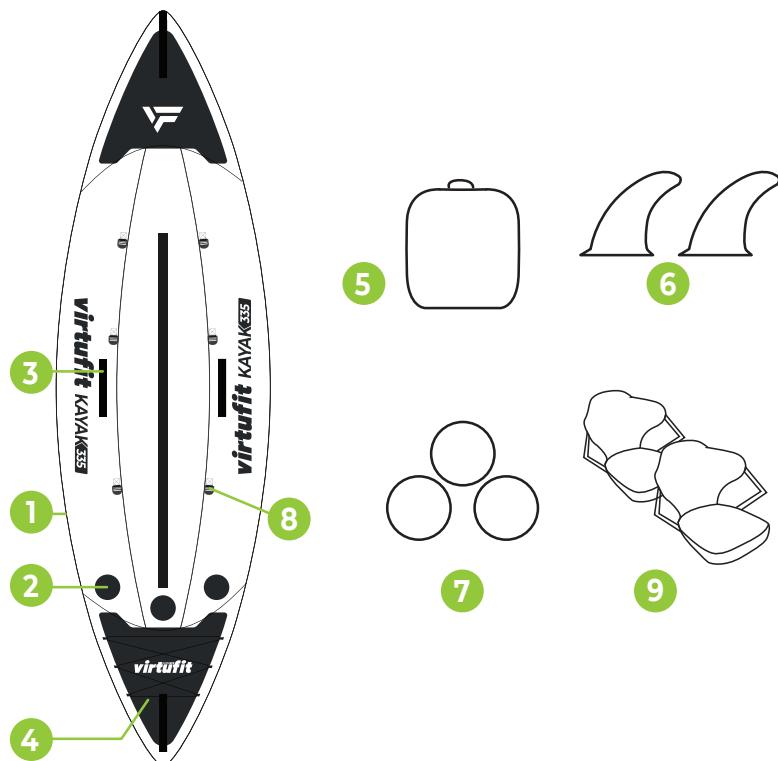
virtufit

KAYAK 335

VF06139



USER MANUAL

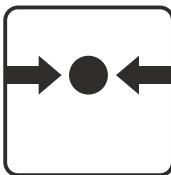
01 - TOOLKIT

#	DESCRIPTION	#	DESCRIPTION
1	Kayak	6	Slide in fins (2x)
2	Boston Valve (3x)	7	Repair kit
3	Carrying handle (both sides)	8	Mount for kayak seat (3x)
4	Elastic rope	9	Kayak seat (2x)
5	Bag		

02 - WARNINGS



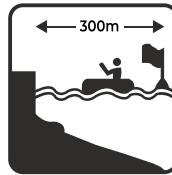
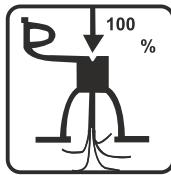
WARNING!



BAN!



ATTENTION!



INDEX

Safety instructions	04
Guarantee	04
Assembly instructions	04
Inflation	04
Storage	05
Repairing a leak	05

SAFETY INSTRUCTIONS (FIG. 02)

WARNING!

Consult your doctor before starting to exercise. This is especially important for people with health problems. Read all instructions before using the machine. VirtuFit assumes no responsibility for injury or property damage resulting from the use of this equipment. Please read this manual carefully before assembling and/or using the machine.

- Wear a life jacket.
- Use by minors (under 14 years) under adult supervision.
- Check the air pressure before use.
- Do not use a high-pressure pump, as this may cause cracks.
- Do not inflate the item beyond what is indicated in the manual.
- Do not inflate with hot air.
- Do not use the item in rapids and large waves.
- Do not use the product in water from the shore.
- Make sure you are no more than 300 m from the water's edge, mooring or shore.
- Do not use the product in strong winds or out of sight of the shore.
- The maximum user weight is 180 kg.
- This kayak is suitable for use in fresh and salt water.
- Read the manual before use.

GUARANTEE

The warranty period for this product is 2 years from the date of purchase. The warranty is only valid when this item is used for normal recreational use and activities and does not cover items used for rental.

Warranty claims are excluded if the cause of the defect is due to:

- If an item or part is found to be defective by VirtuFit, the warranty covers the repair or replacement of the defective item or part only. VirtuFit is not responsible for any costs, losses or damages incurred as a result of the loss or use of this product.
- This warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, neglect, normal wear and tear, damage caused by excessive heat exposure, damage caused by improper handling and storage, damage caused by use in waves or breakage on shore, defective kayaks caused by falls or accidents in surfing conditions, and damage caused by anything other than defects in material and workmanship.
- This item must not be modified and/or fitted with a motor.
- This item must not be used in excess of the maximum recommended weight for the user.
- This warranty is void if any unauthorized repair, alteration or modification has been made to any part of the kayak.
- The warranty for repaired or replacement parts is valid from the date of original purchase.
- In case of improper use, negligence and/or lack of maintenance.
- Failure to maintain the item in accordance with the manufacturer's instructions.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Missing parts: If any parts are missing from the packaging, please check the packaging and the item carefully. Some parts are already attached to the item.

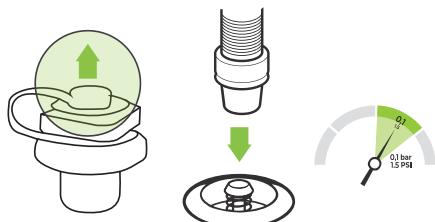
Inflation

- Unscrew the top cap.
- Place the air pump nozzle on the valve and inflate until you reach the required pressure (maximum 0,1 bar/1.5 PSI).
- After inflation, tighten the top cap (clockwise). Make sure that the valve cap is properly tightened, otherwise the valve will not be completely sealed.

CAUTION!

- **The maximum pressure allowed is 0,1 bar (1.5 PSI).**

- The kayak is only completely sealed if the valve cap is properly tightened.



- Tape the area around the leak with masking tape to catch the excess adhesive.
- Apply 3 thin, even coats of repair adhesive to the leak area and the repair patch. Wait 5 minutes between each coat.
- After the third coat, wait 10 to 15 minutes before applying the repair adhesive.
- Use a hand roller to apply the repair adhesive evenly.
- Wait 24 hours before inflating the kayak.

NOTE! Make sure that the edges of the repair patch are well compressed so that the leak is properly sealed.

Attach the fin

Lay the kayak flat on the ground and attach the fins to the kayak.



STORAGE

CAUTION! Store the kayak in a dry and clean room. Make sure that the kayak is completely dry before storing it and that no sand or gravel remains on the kayak or between the cracks. This can cause wear and tear or even leakage of the kayak during storage.

- Unscrew both caps and deflate the kayak.
- Clean and check the kayak and all accessories.
- When the kayak is empty, roll it up from the other end until all the air is out.
- Make sure the kayak is completely dry before storing it.

REPAIRING A LEAK

NOTE! Perform all repairs in a well ventilated area. Avoid inhalation of toxic fumes and contact with skin or eyes. Keep all repair materials out of reach of children.

- Lay the kayak flat on the ground and check if the kayak has completely deflated.
- Prepare a round repair patch with a diameter of at least 7 centimetres.
- Clean the repair patch and the area around the leak with alcohol.

INHOUD

Veiligheidsinstructies	06
Garantie	06
Montage Instructies	06
Opblazen	07
Opbergen	07
Reparatie van een lek	07

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES (FIG. 02)

WAARSCHUWING!

Raadpleeg uw arts voordat u begint met watersport. Dit is vooral belangrijk voor mensen met gezondheidsproblemen. Lees alle instructies voor het gebruik van de kayak. VirtuFit aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor letsel of materiële schade als gevolg van het gebruik van dit product. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product monteert en/of gebruikt.

- Draag een reddingsvest.
- Gebruik minderjarigen (jonger dan 14 jaar) onder toezicht van een volwassene.
- Draag een zwemvest.
- Gebruik door minderjarigen (jonger dan 14 jaar) onder toezicht van een volwassene.
- Controleer de luchtdruk voor gebruik.
- Gebruik geen hogedruk pomp, dit kan scheuren veroorzaken.
- Blaas het artikel niet verder op dan aangegeven in de handleiding.
- Blaas het artikel niet op met hete lucht.
- Gebruik het product niet in stroomversnellingen en grote golven.
- Gebruik het product niet in water vanaf de kant.
- Zorg dat u niet meer dan 300 m van de waterkant, ligplaats of kust vaart.
- Gebruik het product niet bij harde wind of uit het zicht van de kust.

- Het maximale gebruikersgewicht is 180 kg.
- Deze kayak is geschikt voor gebruik in zoet en zout water.
- Lees de handleiding voor gebruik.

GARANTIE

De garantieperiode voor dit product is 2 jaar vanaf de datum van aankoop. De garantie is alleen geldig wanneer dit item wordt gebruikt voor normaal recreatief gebruik en activiteiten en dekt geen items die gebruikt zijn voor verhuur.

Garantieclaims zijn uitgesloten als de oorzaak van het defect te wijten is aan:

- Als een item of onderdeel door VirtuFit defect wordt bevonden, dekt de garantie alleen de reparatie of vervanging van het defecte item of onderdeel.
- VirtuFit is niet verantwoordelijk voor enige kosten, verliezen of schade opgelopen als gevolg van het verlies of gebruik van dit product.
- Deze garantie dekt geen schade veroorzaakt door verkeerd gebruik, misbruik, verwaarlozing, normale slijtage, schade veroorzaakt door overmatige hitte, schade veroorzaakt door onjuiste behandeling en opslag, schade veroorzaakt door gebruik in golven, defecte kayaks veroorzaakt door vallen of ongelukken in surformstandigheden, en schade veroorzaakt door iets anders dan defecten in materiaal en vakmanschap.
- Dit item mag niet worden aangepast en/of uitgerust met een motor.
- Dit item mag niet worden gebruikt boven het maximale aanbevolen gewicht voor de gebruiker.
- Deze garantie vervalt als er ongeoorloofde reparaties of wijzigingen zijn aangebracht aan enig onderdeel van de kayak.
- De garantie voor gerepareerde of vervangende onderdelen is geldig vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop.
- In geval van onjuist gebruik, nalatigheid en/of gebrek aan onderhoud.
- Het niet onderhouden van het item in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.

MONTAGE INSTRUCTIES

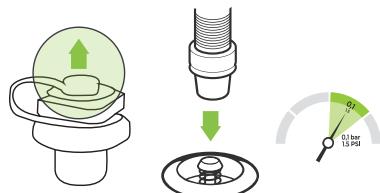
Ontbrekende onderdelen: Als er onderdelen ontbreken in de verpakking, controleer dan de verpakking en het artikel zorgvuldig. Sommige onderdelen zijn al bevestigd aan het artikel.

Opblazen

- Draai de bovenste dop los.
- Plaats het mondstuk van de luchtpomp op het ventiel en pomp lucht in de kayak totdat de vereiste druk is bereikt (maximaal 0,1 bar / 1,5 PSI).
- Draai na het oppompen de bovenste dop vast (met de klok mee). Zorg ervoor dat de ventieldop goed is aangedraaid, anders wordt het ventiel niet volledig afgesloten.

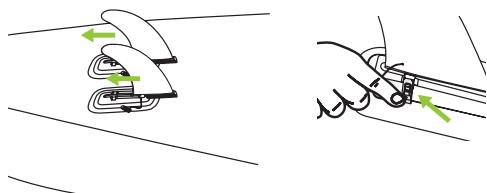
LET OP!

- De maximale toegestane druk is 0,1 bar (1,5 PSI).**
- De kayak is alleen volledig afgesloten als de ventieldop goed is aangedraaid.**



De vin bevestigen

Leg de kayak plat op de grond en bevestig de vinnen aan de kayak.



OPBERGEN

LET OP! Bewaar de kayak in een droge en schone ruimte. Zorg ervoor dat de kayak volledig droog is voordat je het oplaat en dat er geen zand of grind op de kayak of tussen de kieren achterblijft. Dit kan slijtage of zelfs lekkage van de kayak tijdens de opslag veroorzaken.

- Draai beide doppen los en laat de kayak leeglopen.
- Maak de kayak en alle accessoires schoon en controleer ze.
- Wanneer de kayak leeg is, rol het dan vanaf de andere kant op totdat alle lucht eruit is.
- Zorg ervoor dat de kayak volledig droog is voordat je het opbergt.

REPARATIE VAN EEN LEK

LET OP! Voer alle reparaties uit in een goed geventileerde ruimte. Vermijd het inademen van giftige dampen en contact met huid of ogen. Houd alle reparatiematerialen buiten bereik van kinderen.

- Leg de kayak plat op de grond en controleer of de kayak volledig is leeggelopen.
- Bereid een rond reparatie patch voor met een diameter van minimaal 7 centimeter.
- Maak de reparatie patch en het gebied rond het lek schoon met alcohol.
- Plak het gebied rond het lek af met schilderstape om overtollige lijm op te vangen.
- Breng 3 dunne, gelijkmatige lagen reparatie lijm aan op het lekgebied en de reparatie patch. Wacht 5 minuten tussen elke laag.
- Wacht na de derde laag 10 tot 15 minuten voordat je de reparatie lijm opnieuw aanbrengt.
- Gebruik een handroller om de reparatielijm gelijkmatig aan te brengen.
- Wacht 24 uur voordat je de kayak weer opblaast.

LET OP! Zorg ervoor dat de randen van de reparatie patch goed worden aangedrukt zodat het lek goed wordt afgedicht.

INHALTE

Sicherheitshinweise	08
Bürgschaft	08
Montageanleitung	08
Aufblasen	09
Lagerung	09
Reparieren eines Lecks	09

SICHERHEITSHINWEISE (FIG. 02)

⚠️ WARNUNG!

Konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie mit dem Wassersport beginnen. Dies ist besonders wichtig für Menschen mit gesundheitlichen Problemen. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Kajak benutzen. VirtuFit übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Sachschäden, die durch den Gebrauch dieses Produkts entstehen. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zusammenbauen und/oder benutzen.

- Tragen Sie eine Schwimmweste.
- Benutzung durch Minderjährige (unter 14 Jahren) unter Aufsicht von Erwachsenen.
- Prüfen Sie vor dem Gebrauch den Luftdruck.
- Verwenden Sie keine Hochdruckpumpe, dies kann zu Rissen führen.
- Blasen Sie den Artikel nicht weiter auf, als in der Anleitung angegeben.
- Blasen Sie den Artikel nicht mit heißer Luft auf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Stromschnellen und großen Wellen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in küstennahem Wasser.
- Segeln Sie nicht weiter als 300m von der Wasserkante, der Anlegestelle oder dem Ufer entfernt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei starkem Wind oder außerhalb der Sichtweite des Ufers.
- Das maximale Benutzergewicht beträgt 180 kg.

- Dieses Kajak ist für den Gebrauch in Süß- und Salzwasser geeignet.
- Lesen Sie vor dem Gebrauch das Handbuch

BÜRGSCHAFT

Die Garantiezeit für dieses Produkt beträgt 2 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantie ist nur gültig, wenn dieser Artikel für den normalen Freizeitgebrauch und Aktivitäten verwendet wird, und gilt nicht für Artikel, die für die Vermietung genutzt werden.

Garantieansprüche sind ausgeschlossen, wenn der Defekt durch folgende Ursachen hervorgerufen wurde:

- Wenn ein Artikel oder ein Teil von VirtuFit als defekt befunden wird, deckt die Garantie ausschließlich die Reparatur oder den Austausch des defekten Artikels oder Teils.
- VirtuFit übernimmt keine Verantwortung für Kosten, Verluste oder Schäden, die durch den Verlust oder die Nutzung dieses Produkts entstehen.
- Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung, Missbrauch, Vernachlässigung, normalen Verschleiß, Schäden durch übermäßige Hitze, unsachgemäße Handhabung und Lagerung, Verwendung in Wellen, Defekte durch Stürze oder Unfälle in Surfbedingungen sowie durch andere Ursachen als Material- und Verarbeitungsfehler verursacht wurden.
- Dieser Artikel darf nicht modifiziert und/oder mit einem Motor ausgestattet werden.
- Dieser Artikel darf nicht über dem maximal empfohlenen Benutzergewicht verwendet werden.
- Diese Garantie erlischt, wenn unbefugte Reparaturen oder Änderungen an irgendeinem Teil des Kajaks vorgenommen wurden.
- Die Garantie für reparierte oder ersetzte Teile ist ab dem ursprünglichen Kaufdatum gültig.
- Im Falle von unsachgemäßer Verwendung, Vernachlässigung und/oder mangelnder Wartung.
- Wenn das Produkt nicht gemäß den Anweisungen des Herstellers gewartet wird

MONTAGEANLEITUNG

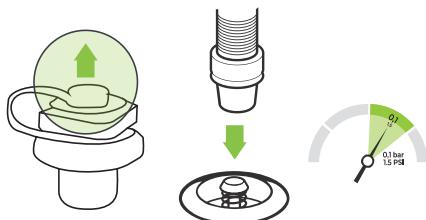
Fehlende Teile: Wenn Teile in der Verpackung fehlen, überprüfen Sie die Verpackung und den Artikel sorgfältig. Einige Teile sind bereits am Artikel befestigt.

Aufpumpen

- Schrauben Sie die Ventilkappe ab.
- Schrauben Sie die obere Kappe ab.
- Setzen Sie die Düse der Luftpumpe auf das Ventil und pumpen Sie Luft ein, bis der erforderliche Druck erreicht ist (maximal 0,1 bar / 1,5 PSI).
- Ziehen Sie nach dem Aufpumpen die obere Kappe im Uhrzeigersinn fest. Stellen Sie sicher, dass die Ventilkappe richtig festgezogen ist, da das Ventil sonst nicht vollständig abgedichtet ist.

VORSICHT!

- Der maximal zulässige Druck beträgt 0,1 bar (1,5 PSI).
- Das Kajak ist nur vollständig abgedichtet, wenn der Ventildeckel richtig festgezogen ist.



Befestigen Flossen

Legen Sie den Kajak flach auf den Boden und befestigen Sie die Finnen am Kajak.



LAGERUNG

VORSICHT! Lagern Sie das Kajak in einem trockenen und sauberen Raum. Stellen Sie sicher, dass der Kajak vollständig trocken ist, bevor Sie es lagern und dass kein Sand oder Kies am Kajak oder an den Ritzen bleibt. Dies kann während der Lagerung zu Abnutzung oder sogar zu Leckagen des Kajaks führen.

- Schrauben Sie beide Kappen ab und entleeren Sie den Kajak.
- Reinigen und überprüfen Sie den Kajak und sämtliches Zubehör.

- Wenn der Kajak leer ist, rollen Sie ihn vom anderen Ende auf, bis die gesamte Luft heraus ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Kajak vollständig trocken ist, bevor Sie es lagern.

REPARIEREN EINES LECKS

HINWEIS! Führen Sie alle Reparaturen in einem gut belüfteten Bereich durch. Vermeiden Sie das Einatmen von giftigen Dämpfen und den Kontakt mit Haut oder Augen. Halten Sie alle Reparaturmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern.

- Legen Sie den Kajak flach auf den Boden und überprüfen Sie, ob das Kajak vollständig entleert ist.
- Bereiten Sie ein rundes Reparaturpflaster mit einem Durchmesser von mindestens 7 Zentimetern vor.
- Reinigen Sie das Reparaturpflaster und den Bereich um das Leck mit Alkohol.
- Bekleben Sie den Bereich um das Leck mit Malerkrepp, um überschüssigen Kleber aufzufangen.
- Tragen Sie 3 dünne, gleichmäßige Schichten Reparaturkleber auf die Leckstelle und das Reparaturpflaster auf. Warten Sie 5 Minuten zwischen den Schichten.
- Warten Sie nach der dritten Schicht 10 bis 15 Minuten, bevor Sie den Reparaturkleber erneut auftragen.
- Verwenden Sie eine Handrolle, um den Reparaturkleber gleichmäßig aufzutragen.
- Warten Sie 24 Stunden, bevor Sie das Kajak wieder aufpumpen.

HINWEIS! Achten Sie darauf, dass die Ränder des Reparaturpflasters gut angedrückt werden, damit das Leck ordnungsgemäß versiegelt wird.

SOMMAIRE

Consignes de sécurité	10
Garantie	10
Instructions de montage	10
Gonflage	11
Stockage	11
Réparation d'une fuite	11

CONSIGNES DE SÉCURITÉ (FIG. 02)**⚠ AVERTISSEMENT!**

Consultez votre médecin avant de commencer à pratiquer des sports aquatiques. Ceci est particulièrement important pour les personnes ayant des problèmes de santé. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le kayak. VirtuFit décline toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages matériels résultant de l'utilisation de ce produit. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'assembler et/ou d'utiliser le produit.

- Portez un gilet de sauvetage.
- Utilisation par des mineurs (moins de 14 ans) sous la surveillance d'un adulte.
- Vérifiez la pression d'air avant l'utilisation.
- N'utilisez pas de pompe à haute pression, cela peut entraîner des déchirures.
- Ne pas gonfler l'article au-delà de ce qui est indiqué dans les instructions.
- Ne gonflez pas l'article avec de l'air chaud.
- N'utilisez pas le produit dans les rapides et les grandes vagues.
- N'utilisez pas le produit dans des eaux proches de la côte.
- Ne naviguez pas à plus de 300 mètres du bord de l'eau, de l'embarcadère ou du rivage.
- N'utilisez pas le produit par vent fort ou en dehors du champ de vision du rivage.
- Le poids maximal de l'utilisateur est de 180 kg.
- Ce kayak est conçu pour être utilisé en eau douce et en eau salée.

- Lisez le manuel avant de l'utiliser.

GARANTIE

La période de garantie pour ce produit est de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie est valable uniquement si cet article est utilisé pour des activités de loisirs normales et ne couvre pas les articles utilisés à des fins de location..

Les réclamations de garantie sont exclues si le défaut est dû à :

- Si un article ou une pièce est jugé défectueux par VirtuFit, la garantie couvre uniquement la réparation ou le remplacement de l'article ou de la pièce défectueuse.
- VirtuFit n'est pas responsable des frais, pertes ou dommages résultant de la perte ou de l'utilisation de ce produit.
- Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, un abus, une négligence, une usure normale, une exposition excessive à la chaleur, une manipulation ou un stockage inappropriés, l'utilisation dans les vagues, les défauts des kayaks causés par des chutes ou des accidents dans des conditions de surf, ni les dommages résultant d'autres causes que des défauts de matériaux ou de fabrication.
- Cet article ne doit pas être modifié et/ou équipé d'un moteur.
- Cet article ne doit pas être utilisé au-delà du poids maximal recommandé pour l'utilisateur.
- Cette garantie devient nulle en cas de réparations ou modifications non autorisées apportées à une partie quelconque du kayak.
- La garantie pour les pièces réparées ou remplacées est valable à partir de la date d'achat initiale.
- En cas de mauvaise utilisation, de négligence et/ou de manque d'entretien.
- Si l'article n'est pas entretenu conformément aux instructions du fabricant.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Des pièces manquantes: Si des pièces manquent dans l'emballage, vérifiez soigneusement l'emballage et l'article. Certaines pièces sont déjà fixées à l'article.

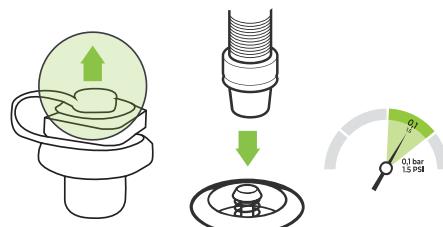
Gonflage

- Dévissez le capuchon supérieur.
- Placez l'embout de la pompe à air sur la valve et gonflez jusqu'à atteindre la pression requise (maximum 0,1 bar / 1,5 PSI).

- Après le gonflage, serrez le capuchon supérieur dans le sens des aiguilles d'une montre. Assurez-vous que le bouchon de la valve est correctement serré, sinon la valve ne sera pas complètement étanche.

ATTENTION!

- La pression maximale autorisée est de 0,1 bar (1,5 PSI).*
- Le kayak est entièrement étanche uniquement si le bouchon de la valve est correctement serré.*

**Fixez les ailerons**

Placez le kayak à plat sur le sol et fixez les dérives au kayak.

**STOCKAGE**

ATTENTION! Rangez le kayak dans une pièce sèche et propre. Assurez-vous que le kayak est complètement sec avant de le stocker et qu'aucun sable ou gravier ne reste sur le kayak ou entre les fissures. Cela peut provoquer de l'usure ou même des fuites du kayak pendant le stockage.

- Dévissez les deux bouchons et dégonflez le kayak.
- Nettoyez et vérifiez le kayak ainsi que tous les accessoires.
- Lorsque le kayak est vide, enroulez-le depuis l'autre extrémité jusqu'à ce que toute l'air soit évacuée.
- Assurez-vous que le kayak est complètement sec avant de le stocker.

RÉPARATION D'UNE FUITE

REMARQUE! Effectuez toutes les réparations dans un endroit bien ventilé. Évitez d'inhaler des fumées toxiques et le contact avec la peau ou les yeux. Gardez tous les matériaux de réparation hors de portée des enfants.

- Placez le kayak à plat sur le sol et vérifiez si le kayak est complètement dégonflé.
- Préparez un patch de réparation rond d'un diamètre d'au moins 7 centimètres.
- Nettoyez le patch de réparation et la zone autour de la fuite avec de l'alcool.
- Collez du ruban de masquage autour de la fuite pour attraper l'excédent de colle.
- Appliquez 3 couches fines et uniformes de colle de réparation sur la zone de la fuite et le patch de réparation. Attendez 5 minutes entre chaque couche.
- Après la troisième couche, attendez 10 à 15 minutes avant d'appliquer la colle de réparation.
- Utilisez un rouleau à main pour appliquer uniformément la colle de réparation.
- Attendez 24 heures avant de gonfler le kayak.

REMARQUE! Assurez-vous que les bords du patch de réparation sont bien comprimés pour que la fuite soit correctement scellée.

virtufit

VIRTUFIT

Twekkelerweg 263
7553 LZ Hengelo
The Netherlands
info@virtufit.nl

SERVICE

Do you have a problem with your VirtuFit fitness equipment and would you like to submit a service request? Then scan the QR code on the right and fill in our service form.

